

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова

Филологический факультет

Кафедра немецкого языкознания

УТВЕРЖДАЮ

**И.о. декана филологического факультета
МГУ имени М.В. Ломоносова
профессор**

_____ А.А. Липгарт

«___» _____ 20 г.

**ПРОГРАММА ПРАКТИКИ
ПРЕДДИПЛОМНАЯ ПРАКТИКА**

Уровень высшего образования:

Магистратура

Направление подготовки (специальность):

45.04.01 «Филология»

Направленность (профиль) ОПОП:

**«Немецкий язык в функционально-коммуникативном
и культурно-историческом аспектах»**

Форма обучения:

Очная

Рабочая программа рассмотрена и одобрена
на заседании кафедры немецкого языкознания
(протокол №6, 10.06.2019 г.)

Москва 2019

Программа практики разработана в соответствии с самостоятельно установленным МГУ образовательным стандартом (ОС МГУ) для основных профессиональных образовательных программ высшего образования по направлению подготовки «Филология», в редакции приказа МГУ от 30 декабря 2016 г.

1. Наименование практики: «**Преддипломная практика**».

Практика проводится в 4-м семестре и предназначена для завершения работы над выпускной квалификационной работой. Основные задачи практики:

- закрепление навыков работы в научном коллективе;
- закрепление навыков сбора, анализа, систематизации и обобщения результатов научных исследований по теме ВКР;
- завершение выполнения практической части ВКР;
- обработка результатов собственных научных исследований в соответствии с современными требованиями представления результатов научной работы в области, соответствующей направленности (профилю) ОПОП (уточнить для каждой магистерской программы);
- формирование навыков представления результатов собственных исследований в виде текста, удовлетворяющего требованиям к магистерской диссертации;
- закрепление навыков представления результатов собственных исследований представителям профессионального сообщества.

2. Уровень высшего образования – **магистратура**.

3. Направление подготовки **45.04.01 «Филология»**.

4. Место практики в структуре ООП: вариативная часть ООП, блок Практики.

5. Планируемые результаты обучения по практике

Уметь:

- применять методологию научного познания в собственной научной деятельности в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах»;
- формулировать, обосновывать, аргументировать и применять к конкретному языковому / литературному материалу научные гипотезы в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Уметь: использовать свой творческий потенциал в научной сфере.

Иметь опыт: самостоятельной и коллективной научной работы в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Уметь:

- применять на практике терминологический аппарат в области филологии и смежных наук;
- пользоваться современными технологиями для поиска необходимой информации и общения (письменного и устного) с коллегами из Германии и России.

Владеть:

-- базовыми навыками сбора и анализа языковых фактов, создания на основе стандартных методик и действующих нормативов текстов по обсуждаемым профессиональным проблемам (в устной и письменной форме).

Иметь опыт:

- публичных выступлений на филологические темы;
- аргументированного представления и теоретического обобщения результатов своих исследований.

Уметь:

- выстраивать коммуникативную стратегию и тактику в соответствии с условиями, целями и задачами коммуникации.

Владеть риторическими и стилистическими приемами и языковыми нормами, принятыми в разных сферах коммуникации.

Уметь: применять теоретические знания в прикладной и практической профессиональной деятельности.

Владеть:

- методикой и методологией современного филологического исследования в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах»;
- терминологией современной филологической науки в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Иметь опыт: проведения самостоятельного филологического исследования с применением теоретического и методологического аппарата современной филологической науки в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Уметь: применять специальные филологические знания, умения и навыки в прикладной и практической деятельности в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Иметь опыт: знакомства со специализированными исследованиями и/или методиками филологического анализа в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Уметь: применять методологию современного филологического исследования и современные методы филологического анализа к конкретному материалу в рамках собственной научной работы.

Владеть: навыками использования терминологического аппарата современной филологической науки в собственном научном исследовании.

Владеть: методами и приемами различных типов вербальной коммуникации на русском и немецком языках.

Иметь опыт: устных выступлений и создания письменных текстов различного жанра и объема по результатам собственного научного исследования на русском и немецком языках.

Уметь: аргументировать и обосновывать умозаключения и выводы в собственном научном исследовании.

Владеть: навыками теоретического обобщения и практического применения результатов собственного научного исследования.

Иметь опыт: проведения и апробации самостоятельного научного исследования в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».

Уметь: оформлять научные тексты разных жанров в соответствии с требованиями профессионального сообщества или конкретных регламентирующих документов.

Владеть: методами и приёмами филологического анализа, оценки и обобщения результатов собственного и чужого исследования, оформления и продвижения собственной научной работы.

Иметь опыт: апробации результатов собственной научной деятельности в устной, письменной или виртуальной (при помощи профессиональных ресурсов сети интернет) форме.

Иметь опыт:

- работы с официальными и/или историческими документами по теме собственного научного исследования;
- знакомства с основными этапами подготовки изданий разных жанров и принципами работы современных издательств, в том числе и электронных.

Иметь опыт:

- рецензирования научных и/или научно-методических работ по теме собственного научного исследования;
- экспертной оценки отдельных точек зрения в рамках проблематики, связанной с темой собственного научного исследования.

Уметь:

- использовать знания особенностей устной и письменной форм немецкого языка в сфере деловой коммуникации;
- демонстрировать в речевом общении личную и профессиональную культуру;
- ставить и решать коммуникативные задачи во всех сферах общения.

Владеть:

- навыками устной и письменной речи, а также навыками использования современных технологий (в первую очередь интернета);
- навыком управлять процессами информационного обмена в различных коммуникативных средах.

Иметь опыт:

- публичных выступлений по теме научной работы с использованием знаний об особенностях устной и письменной коммуникации на немецком языке.

Уметь:

- использовать на практике знание основ современных теоретических концепций в области немецкого языкознания и теоретические понятия;
- сопоставлять разные точки зрения и формулировать собственные идеи.

Владеть:

- навыками аналитического чтения материалов в области германистики (на немецком языке), а также в областях знаний, опосредованно или непосредственно связанных с данной сферой деятельности (психология и психолингвистика, социология, социо- и этнолингвистика, страноведение, культурология, философия и т.п.)

Иметь опыт:

- сбора и анализа языковых фактов, филологического анализа и интерпретации текста;

-- создания на основе стандартных методик и действующих нормативов различных типов текстов в письменной и устной форме.

Уметь:

- формулировать научно обоснованные гипотезы и создавать теоретические модели явлений и процессов на основе приобретенных знаний по актуальным проблемам современного немецкого языка;
- производить анализ текста, используя различные методы его интерпретации;
- применять на практике терминологический аппарат данной научной области.

Владеть:

- терминологией в области германской лингвистики;
- основными методиками исследования и анализа лингвистических явлений.

Иметь опыт:

- аналитического чтения материалов в области германистики;
- профессиональной коммуникации на немецком языке.

Уметь:

- использовать нормы немецкого литературного языка, теорию коммуникации, функциональные стили речи;
- ставить и решать коммуникативные задачи во всех сферах общения.

Владеть:

- навыками анализа явлений современного немецкого языка, исходя из полученных теоретических знаний, для использования этих навыков в коммуникативных целях;
- навыками самостоятельного проведения научных дискуссий в области системы языка.

Иметь опыт:

- профессионального общения с отечественными и зарубежными филологами-германистами;
- пользования ведущими информационными системами филологического профиля в Германии, России и мире.

Уметь:

- видеть проблему и выдвигать научно обоснованные гипотезы;
- перерабатывать и усваивать информацию;
- грамотно представить основные положения и результаты своей научной работы;
- производить лингвостилистический анализ текста с применением основных методик (семантико-стилистический, структурный, статистический и другие методы лингвостилистической интерпретации текста);
- применять на практике терминологический аппарат данной научной области;
- пользоваться ведущими информационными системами филологического профиля в Германии, России и мире.

Владеть:

- навыками самостоятельного чтения современной лингвистической литературы по изучаемым вопросам и критического подхода к

прочитанному/ услышанному;

- навыком логического, системного изложения собственных научных идей с убедительной доказательной базой;
- навыком формулировать вопросы и разрешать проблемные ситуации;
- навыками самостоятельного проведения научных дискуссий в области теории немецкого языка.

Иметь опыт:

- создания научного текста (выступления, статьи, тезисов и т.п.);
- участия в конференциях, дискуссиях, форумах и других научных мероприятиях по германистике.

6. Объем практики в зачетных единицах с указанием количества академических или астрономических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся:

Объем практики составляет 3 зачетных единиц, всего 108 часов (самостоятельная работа студента).

7. Входные требования для освоения дисциплины (модуля), предварительные условия.

Для того чтобы освоение преддипломной практики было возможно, обучающийся должен освоить программу практики НИР.

8. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам.

№ раздела	Наименование раздела	Количество часов		
		Всего	Контактная работа	Самостоятельная работа
1	Выполнение выпускной квалификационной работы.			106
2	Промежуточная аттестация: зачёт			2

9. Образовательные технологии:

- использование мультимедийных средств;
- применение современных инновационных методик усвоения материала.

10. Учебно-методические материалы для самостоятельной работы по практике:

Основная и дополнительная литература по дисциплинам, входящим в магистерскую программу.

11. Ресурсное обеспечение

Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети “интернет”:

Каталог Российской государственной библиотеки <https://www.rsl.ru/ru/4readers/catalogues/>

Каталог Научной библиотеки МГУ <https://www.msu.ru/libraries/>

DeReKo – Das Deutsche Referenzkorpus des IDS Mannheim (<http://www1.ids-mannheim.de/kl/projekte/korpora/>)

DWDS – Corpora des Digitalen Wörterbuchs der deutschen Sprache des 20. Jahrhunderts (<http://www.dwds.de/>).

НКРЯ – Национальный корпус русского языка (<http://www.ruscorpora.ru/>)

Материально-техническое обеспечение дисциплины:

- наличие специализированных лингафонных кабинетов и компьютерных классов, оснащенных интерактивными досками, проекторами, компьютерами с подключением к интернету;
- доступность видео- и аудиопособий, указанных в списке основной и дополнительной литературы по всем дисциплинам магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах»;
- доступ к интернету во внеаудиторное время; наличие в библиотеке комплектов учебно-методической, научной и справочной литературы.

12. **Язык преподавания** – русский.

13. **Преподаватели:** научно-педагогические работники кафедры немецкого языкознания.

Фонды оценочных средств, необходимые для оценки результатов обучения

Образцы оценочных средств для текущего контроля усвоения материала и промежуточной аттестации - зачёта. На зачёте проверяется достижение промежуточных индикаторов компетенций, перечисленных в п.5.

Методические материалы для проведения процедур оценивания результатов обучения

По результатам выполнения преддипломной практики студент представляет научному руководителю законченный текст выпускной квалификационной работы (магистерской диссертации). При выставлении зачёта научный руководитель учитывает следующие критерии:

- соответствие итогового текста работы теме исследования;
- соответствие итогового текста работы целям и задачам исследования;
- полноту списка литературы и его соответствие стандартам оформления;
- полноту и систематичность обзора научной литературы по теме исследования;
- встроенность исследования в систему современного филологического знания в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах»;
- логичность и адекватность структуры работы;
- полноту, систематичность, аргументированность отбора источников;
- систему аргументации при изложении собственных взглядов на исследуемый материал;
- убедительность умозаключений и выводов;

- уровень владения языком, на котором написана работа;
- наличие апробации результатов исследования (выступлений на конференциях, семинарах, круглых столах, симпозиумах, заседаниях НСО кафедры; публикаций материалов по теме исследования).

Критерии и шкала оценивания полученных студентом результатов обучения в ходе текущего контроля выполнения НИР следующие:

ШКАЛА И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ РЕЗУЛЬТАТА ОБУЧЕНИЯ		
Оценка	Незачёт	Зачёт
Результат		
Умение применять методологию научного познания в собственной научной деятельности, формулировать, обосновывать, аргументировать и применять к конкретному языковому / литературному материалу научные гипотезы в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».	Отсутствие умений.	В целом успешное, но не систематическое умение. В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение (допускает неточности непринципиального характера). Успешное и систематическое умение.
Умение применять теоретические знания в прикладной и практической профессиональной деятельности.	Отсутствие умений.	В целом успешное, но не систематическое умение. В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение (допускает неточности непринципиального характера). Успешное и систематическое умение.
Умение применять методологию современного филологического исследования и современные методы филологического анализа к конкретному материалу в рамках собственной научной работы.	Отсутствие умений.	В целом успешное, но не систематическое умение. В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение (допускает неточности непринципиального характера). Успешное и систематическое умение.
Умение аргументировать и	Отсутствие	В целом успешное, но не систематическое умение.

обосновывать умозаключения и выводы в собственном научном исследовании.	умений.	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение (допускает неточности непринципиального характера). Успешное и систематическое умение.
Владение методикой и методологией современного филологического исследования в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».	Отсутствие владений.	Несистематизированные владения. В целом сформированные владения, но используемые не в активной форме. Сформированные владения, применяемые при решении задач.
Владение терминологией современной филологической науки в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».	Отсутствие владений.	Несистематизированные владения. В целом сформированные владения, но используемые не в активной форме. Сформированные владения, применяемые при решении задач.
Владение приемами и принципами филологического и общегуманитарного описания языкового / литературного материала.	Отсутствие владений.	Несистематизированные владения. В целом сформированные владения, но используемые не в активной форме. Сформированные владения, применяемые при решении задач.
Навыки теоретического обобщения и практического применения результатов собственного научного исследования.	Отсутствие навыков.	Наличие отдельных навыков. В целом сформированные навыки, но используемые не в активной форме. Сформированные навыки, применяемые при решении задач.
Опыт самостоятельной научной работы, планирования, проведения и апробации в устной, письменной или виртуальной (при помощи профессиональных ресурсов сети интернет) форме самостоятельного филологического исследования с	Отсутствие опыта.	Наличие фрагментарного опыта. Наличие пассивного опыта. Наличие систематического активного опыта.

<p>применением теоретического и методологического аппарата современной филологической науки в области, соответствующей направленности (профилю) магистерской программы «Немецкий язык в функционально-коммуникативном и культурно-историческом аспектах».</p>		
<p>Опыт устных выступлений и создания письменных текстов различного жанра и объема по результатам собственного научного исследования на русском и иностранном / иностранных языках</p>	<p>Отсутствие опыта.</p>	<p>Наличие фрагментарного опыта. Наличие пассивного опыта. Наличие систематического активного опыта.</p>
<p>Опыт рецензирования научных и/или научно-методических работ по теме собственного научного исследования, экспертной оценки отдельных точек зрения в раках проблематики, связанной с темой собственного научного исследования.</p>	<p>Отсутствие опыта.</p>	<p>Наличие фрагментарного опыта. Наличие пассивного опыта. Наличие систематического активного опыта.</p>
<p>Владение коммуникативными стратегиями и тактиками, риторическими, стилистическими и языковыми нормами и приемами, принятыми в разных сферах коммуникации на немецком языке, умение адекватно использовать их при решении профессиональных задач</p>	<p>Отсутствие владения.</p>	<p>Несистематизированное владение. В целом сформированное владение, но используемое не в активной форме. Сформированное владение, применяемое при решении задач.</p>
<p>Навыки устной и письменной коммуникации на немецком языке с аргументированным, критическим изложением современных</p>	<p>Отсутствие навыков.</p>	<p>Наличие отдельных навыков. В целом сформированные навыки, но используемые не в активной форме. Сформированные навыки, применяемые при решении задач.</p>

теоретических концепций в области немецкого языкознания и с убедительным научным обоснованием собственной точки зрения.		
---	--	--